

Horacio Bozzano (2000).

Territorios reales- territorios pensados,-territorios posibles: aportes para una teoría territorial del ambiente.

Buenos Aires: Espacio Editorial.

Territorios reales, territorios pensados, territorios posibles es un volumen escrito por un geógrafo argentino que ha hecho mucho por colocar a la geografía en el plano aplicado, de lo cual este texto constituye una muy buena prueba. En Argentina, como en otros países de América Latina, la geografía es una disciplina que raramente sale del aula de la escuela secundaria o del gabinete del científico universitario. Si bien es cierto que hay algunos geógrafos que trabajan en áreas del Estado vinculadas a la elaboración de mapas y estadísticas, a la planificación física de las ciudades o al manejo de los recursos naturales, y que hay también geógrafos que se desempeñan en empresas privadas, esa no parece ser la norma en el continente, donde la geografía no es considerada habitualmente un campo profesional y aplicado. Bozzano cuenta con una trayectoria en la realización de trabajos de consultoría con un fuerte sesgo geográfico, para cuya realización ha organizado y formado a decenas de jóvenes geógrafos. Parte de esa tarea está volcada en este volumen, el cual está organizado alrededor de tres grandes ideas, que son las que forman el título y que aluden a tres grandes acepciones de la idea de territorio. Haciendo eje en estas ideas, el autor nos presenta seis estudios de caso, enmarcándolos en tres capítulos iniciales donde se discute acerca de espacio y territorio, concepción territorial, ambiente y sustentabilidad y -finalmente- instancias metodológicas y nociones territoriales. En el capítulo final se vuelve a los temas generales que abren el texto y se focaliza la atención en la utopía, en los territorios posibles. Los seis casos que se presentan son el resultado de trabajos diversos de consultoría y asesoramiento. Sus títulos son: "Territorios de borde en la región metropolitana"; "Hipótesis territoriales para Huanguelén"; "Patrones territoriales y código de planeamiento en La Plata"; "Estudio y propuesta de zonas de clubes de campo en La Plata"; "Regionalización metropolitana de Buenos Aires" e "Industria y atractividad territorial". Como puede apreciarse, el autor muestra el resultado de su oficio de geógrafo básicamente a partir de estudios de caso centrados en la Región Metropolitana de Buenos Aires (a pesar de su importancia para el país, Buenos Aires y sus suburbios han sido poco estudiados desde una perspectiva geográfica, lo cual hace de éste un aporte interesante). Estos estudios de caso son un buen ejemplo de lo que un geógrafo bien formado e imaginativo puede hacer en el ámbito de la geografía aplicada. Resulta útil e interesante, sin embargo, el nexo que el autor hace con cuestiones más conceptuales que -desde una perspectiva convencional- corresponderían al ámbito de la ciencia básica. En ese sentido, el texto muestra no sólo que la división entre ciencia básica y ciencia aplicada puede, para algunos campos, ser artificial, sino que el campo laboral que habitualmente han ocupado los geógrafos en Argentina (y en América Latina en general) es mucho más amplio de lo que mostraría una radiografía de la inserción laboral actual de los formados en esta disciplina. A lo largo del texto, en el desarrollo de los seis estudios de caso, el autor organiza cada capítulo con una descripción y análisis que corresponde a lo real, una interpretación de la información que refiere a lo pensado y un conjunto de propuestas que corresponden a la idea de lo posible. Los estudios de

caso permiten visualizar la tarea profesional del geógrafo en cuanto se tocan temas como la necesidad de caracterizar y determinar la naturaleza de la interfase rural-urbano en los bordes de una gran ciudad, la definición del área de influencia de una pequeña localidad de servicios a una zona agrícola-ganadera y el uso de criterios y herramientas generales para el análisis del territorio (como las escalas y los patrones territoriales). Dos cuestiones adicionales emergen de la discusión planteada en el libro: una se refiere al eje conceptual que enhebra los diversos estudios de caso (las acepciones de territorio), y la otra tiene que ver con los contenidos temáticos de esos mismos estudios. Respecto de éstas, el tema aparece como un gran favorito de los geógrafos, ya sea en la docencia, en la investigación, en el trabajo como profesional o en la consultoría. Esto no es sorprendente, ya que la problemática territorial es uno de los ejes centrales de la tarea de todo geógrafo, preocupado por entender por qué las cosas están donde están, por qué los procesos se difunden de un determinado modo sobre la superficie terrestre y por qué y cómo se generan diferencias entre lugares, sólo por mencionar algunas cuestiones fundamentales. La trilogía de Bozzano (territorio real-pensado-posible) tiene ecos y similitudes en la trilogía de [Edward Soja \(1996\)](#) relativa a la dialéctica del espacio: un espacio concreto y cartesiano, un espacio imaginado y un espacio vivido. El primero se asemeja al real de Bozzano; el segundo tiene paralelos con el territorio pensado de ese mismo autor y el tercero remite a la idea del espacio cotidiano, que es -al mismo tiempo- real e imaginado. El territorio posible de Bozzano es el territorio de la planificación, de la vieja idea de [Boudeville \(1965\)](#) de la región-plan, pero también alude a las intenciones y posibilidades personales y colectivas de imaginar un futuro y trabajar para ese futuro desde el presente. En este último sentido, el territorio posible de Bozzano es también un espacio vivido. Sin embargo, el texto presenta un *handicap* difícil de salvar en una edición como la presente, cual es la falta de mapas y de cartografía en general para ilustrar gran parte de los problemas presentados en el texto. Este es un problema que plaga la gran mayoría de los trabajos escritos por geógrafos, planificadores urbanos, urbanistas y expertos en temas territoriales, quienes generalmente no cuentan con los fondos suficientes para transformar la cartografía que ya tienen para poder publicarla en "cajas" (el tamaño en centímetros del libro) más pequeñas o para editarla como anexos desplegados. No obstante, y para hacer justicia con el texto que estamos comentando, debe reconocerse que el autor ofrece -a quien quiera obtenerlos- facilitar la copia de algunos de los planos comentados. Finalmente, el texto puede también ser visto como un ejemplo de las tareas que esperan a cualquier profesional que se dedique al asesoramiento y a la consultoría, en cuanto se concentra en tres grandes líneas que ordenan la tarea de acercar conocimiento a la acción -como nos diría [John Friedmann \(1987\)](#) respecto a la planificación territorial: el diagnóstico, la interpretación y las recomendaciones de acción o, en las palabras de Bozzano, lo real, lo pensado y lo posible.

José Antonio Borello

Referencias bibliográficas

Boudeville, J.-R. (1965). *Los espacios económicos*. Buenos Aires: EUDEBA.

Friedmann, J. (1987). *Planning in the Public Domain: From Knowledge to Action*. Princeton, NJ: Princeton University Press.

Soja, E. W. (1996). Thirdspace: Journeys to Los Angeles and other Real-and-Imagined Places. Cambridge, MA: Blackwell.

© 2004 **Pontificia Universidad Católica de Chile**
Facultad de Arquitectura, Diseño y Estudios Urbanos
Instituto de Estudios Urbanos y Territoriales